

HONDA ENGINES

Garantía limitada del distribuidor

Motores Honda de uso general

Esta garantía se limita a los motores Honda de uso general distribuidos por American Honda Motor Co., Inc., División de Equipos Motorizados, 4900 Marconi Drive, Alpharetta, Georgia 30005-8847.

PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA:		DURACIÓN DE LA GARANTÍA: (DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL)	
PRODUCTO	APLICACIONES	NO COMERCIALES/NO DE ALQUILER	COMERCIALES/DE ALQUILER
Motores de las series GX y GXV (no listados abajo)	Todas (1)	24 meses	24 meses (2)
Motores de las series GX22, GX25, GX31, GX35, GXH50 y GXV50, GS y GSV	Todas	24 meses	12 meses (3)
Motores de las series GC y GCV	Todas	24 meses	3 meses (3)

1. Los motores Honda GXV140 de uso general están cubiertos por esta garantía durante un período de 24 meses para aplicaciones no comerciales/no de alquiler y de 12 meses para aplicaciones comerciales/de alquiler desde la fecha de compra original al por menor.
2. Los motores Honda GX y GXV de uso general instalados en vehículos tipo concesión están cubiertos por esta garantía por un período de 3 meses desde la fecha de comprar original al por menor.
3. Los motores Honda GC/GS y GCV/GSV de uso general no están cubiertos por esta garantía cuando estén instalados en vehículos tipo concesión.

Para tener derecho a esta garantía:

El motor Honda de uso general debe comprarse a un concesionario o distribuidor de motores Honda de uso general autorizado para vender ese producto en Estados Unidos, Puerto Rico o las Islas Vírgenes de EE.UU. Esta garantía limitada se aplica al primer comprador al por menor y cada propietario subsiguiente durante el período de garantía correspondiente.

Lo que American Honda reparará o reemplazará según esta garantía:

American Honda reparará o reemplazará, a su opción, cualquier pieza que se demuestre que tenga defectos de material o fabricación en condiciones de uso normal durante el período de garantía correspondiente. Las reparaciones y reemplazos según la garantía se harán de forma gratuita en lo que se refiere a piezas o mano de obra. Cualquier artículo reemplazado según la garantía se convierte en propiedad de American Honda Motor Company, Inc. Todas las piezas reemplazadas según la garantía serán consideradas como parte del producto original y cualquier garantía de esas piezas expirará coincidiendo con la garantía del producto original.

Para obtener un servicio de garantía:

Debe llevar su motor Honda de uso general, o el equipo en el que esté instalado, junto con la prueba de la fecha de compra original al por menor, a sus expensas, a un concesionario o distribuidor de motores Honda autorizado para vender dicho producto en Estados Unidos, Puerto Rico o las Islas Vírgenes de EE.UU., durante sus horas comerciales normales. Muchos concesionarios y distribuidores de motores Honda aparecen en las páginas amarillas del directorio de teléfonos en los apartados de Motores de gasolina, Equipos y suministros para céspedes y jardines, etc.

Si no puede obtener servicio por garantía, o no está satisfecho con el servicio por garantía que reciba, tome las medidas siguientes: Primero, póngase en contacto con el concesionario o distribuidor involucrados; normalmente esto debe resolver el problema. No obstante, si necesita una asistencia adicional, escriba o llame al Departamento de Relaciones Comerciales de Equipos Motorizados de American Honda Motor Co, Inc.

American Honda Motor Co., Inc.
Power Equipment Customer Relations Department
4900 Marconi Drive
Alpharetta, Georgia 30005-8847
Teléfono: (770) 497-6400

Exclusiones:

Esta garantía no se extiende a las piezas afectadas o dañadas por el producto en que el motor esté instalado, o por accidente o colisión, uso indebido, negligencia, piezas desgastadas más allá de los límites de servicio debido al desgaste normal/vida útil normal, piezas afectadas o dañadas por la conversión a un combustible o el uso de un combustible que no sean los combustibles para los que se fabricó el motor originalmente, operación deficiente relacionada con la contaminación o calidad de combustible, piezas dañadas por contaminación de combustible, la incorporación o el uso de accesorios o piezas indebidos, la alteración no autorizada de cualquier pieza o cualquier causa que no sean defectos de materiales o fabricación del motor. El uso de motores Honda de uso general para carreras o competencias anulará esta garantía. Cualquier motor que alguna vez haya sido declarado como pérdida total o vendido como chatarra por una institución financiera o aseguradora.

Exención de responsabilidades por daños emergentes y limitación de garantías implícitas:

American Honda se exime de cualquier responsabilidad por pérdida de tiempo o uso del motor, o del equipo en que esté instalado el motor, transporte, pérdida comercial o cualquier daño concomitante o emergente. Cualquier garantía implícita se limita a la duración de esta garantía limitada por escrito. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o no permiten la exclusión o limitación de daños emergentes o concomitantes, por lo que es posible que las exclusiones y limitaciones anteriores no se apliquen a su caso.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y también puede disfrutar de otros derechos que varían de un estado a otro.

American Honda Motor Co., Inc.
Abril 2008

HONDA E N G I N E S

Garantía limitada del distribuidor

accesorios, piezas de repuesto y ropa

Esta garantía se limita a piezas, accesorios y ropa de Equipos Motorizados Honda cuando son distribuidos por American Honda Motor Co., Inc., 4900 Marconi Drive, Alpharetta, Georgia 30005-8847.

PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA:	DURACIÓN DE LA GARANTÍA: (DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL AL POR MENOR)	
	NO COMERCIALES/NO DE ALQUILER	COMERCIALES/DE ALQUILER
Accesorios	12 meses	3 meses
Piezas de repuesto	6 meses	3 meses
Ropa	6 meses	3 meses

Para tener derecho a esta garantía:

1. Los accesorios, piezas de repuesto o ropa deben comprarse a American Honda o a un concesionario, distribuidor o concesionario del distribuidor autorizado por American Honda para vender aquellos productos en Estados Unidos, Puerto Rico y las Islas Vírgenes de EE.UU. Las piezas y accesorios deben comprarse para su instalación en equipos o motores Honda originales para tener derecho a cobertura de garantía. La instalación de piezas y accesorios en productos o motores que no son Honda anula esta garantía.
2. Usted debe ser el primer comprador al por menor. Esta garantía no se puede transferir a propietarios subsiguientes.

Lo que American Honda reparará o reemplazará según esta garantía:

American Honda reparará o reemplazará, a su opción, cualquier accesorio, pieza de repuesto o ropa de motores Honda de uso general que se demuestre que tenga defectos de material o fabricación en condiciones de uso normal durante el período de garantía correspondiente. Cualquier artículo reemplazado según la garantía se convierte en propiedad de American Honda Motor Company, Inc. Todas las piezas reemplazadas según la garantía serán consideradas como parte del producto original y cualquier garantía de esas piezas expirará coincidiendo con la garantía del producto original. Los accesorios y piezas de repuesto instalados por un concesionario, distribuidor o concesionario del distribuidor que esté autorizado por American Honda para venderse serán reparados o reemplazados de forma gratuita por piezas o mano de obra según la garantía. Si son instalados por alguien más, los accesorios y piezas de repuesto se repararán o reemplazarán de forma gratuita por piezas según la garantía, pero cualquier cargo de mano de obra será responsabilidad del comprador.

La ropa se reparará o reemplazará según la garantía de forma gratuita.

Para obtener un servicio de garantía:

Debe llevar el accesorio, pieza de repuesto o ropa de motores Honda de uso general, o el motor Honda de uso general en el que se instaló el accesorio o pieza de repuesto, y una prueba de compra, a sus expensas, a cualquier concesionario, distribuidor o concesionario del distribuidor del motor Honda de uso general en Estados Unidos, Puerto Rico o las Islas Vírgenes de EE.UU. que esté autorizado a vender ese producto, durante las horas comerciales normales del concesionario o del distribuidor. Si no puede obtener servicio por garantía, o no está satisfecho con el servicio por garantía que reciba, tome las medidas siguientes: Primero, póngase en contacto con el concesionario o distribuidor involucrados; normalmente esto debe resolver el problema. No obstante, si necesita una asistencia adicional, escriba o llame al Departamento de Relaciones Comerciales de Equipos Motorizados de American Honda Motor Co, Inc.

American Honda Motor Co., Inc.
Power Equipment Customer Relations Department
4900 Marconi Drive
Alpharetta, Georgia 30005-8847
Teléfono: (770) 497-6400

Exclusiones:

Esta garantía no se extiende a accesorios, piezas o ropa afectados o dañados por accidente o colisión, desgaste normal, uso en aplicaciones para las que el producto no está diseñado, o por cualquier uso indebido, negligencia, incorporación o uso de accesorios o piezas indebidos, alteraciones no autorizadas, instalación indebida o cualquier causa que no sean defectos de material o fabricación del producto. La instalación de piezas y accesorios en productos o motores que no son Honda anula esta garantía.

Exención de responsabilidades por daños emergentes y limitación de garantías implícitas:

American Honda se exime de cualquier responsabilidad por pérdida de tiempo o uso del producto, o el equipo motorizado en que esté instalado el producto, transporte, pérdida comercial o cualquier daño concomitante o emergente. Cualquier garantía implícita se limita a la duración de esta garantía limitada por escrito. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o no permiten la exclusión o limitación de daños emergentes o concomitantes, por lo que es posible que las exclusiones y limitaciones anteriores no se apliquen a su caso. Esta garantía le da derechos legales específicos, y también puede disfrutar de otros derechos que varían de un estado a otro.